

NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỦA

57, Rue Lucien Messard Saigon

Có bán dây băng (écharpe) cho các quan, — cái và phở lồng, Hội-đông và Xá-trường Hàng tốt, — Giá rẻ.

PHÒNG VĂN ỒNG FERNAND FAYS

Chàng khét tại Saigon 37 - rue de Pellerin - 37

Bản Đâu - giá:
Cho người nào đầu case hơn hết
Nơi phỏng vấn ông FAYS
Chợ-rồng-khế tại Saigon
Ngày thứ năm
21 NOVEMBRE 1938
Chợ giờ bán mai

NGƯỜI SƠ XUỘC
phần làm bị lộ kẻ dưng dấy

Lô thứ nhất:
Mùa sớ dạt và ruộng tỵ-
lạc tại làng Tân-Nhất, tổng
Loạt-hương, huyện Tân
Cau, tỉnh công là 11aa.
22 a. 10ca.

Lô thứ hai:
Chín sớ ruộng tỵ - lạc tại
làng Long-anh-tiên, tổng
An-ninh-thượng, tỉnh Tân-
An, tổng công là 71aa. 48a.
98 ca.

Lô thứ ba:
Một sớ ruộng tỵ - lạc tại
làng Tân-dông, tổng hương-
loạt, tỉnh Tân-an, đất-thành
là 56ha. 00a. 00c. Số địa-
bộ là 205 mơi, và 81 số bản địa.

Lô thứ tư:
Hương Huế-lợi liên - Trà
bạc mệ - Sôphi chi thêm
A. mùa rổ địa chi xin du nơ
phòng của quan Chánh-khế FAYS.

CHAU - THANH SAIGON

11 NOVEMBRE
Ngày lễ tháng trạ
CHƯƠNG - TRINH

- Từ năm 10 Novembre
- 8 giờ - Đạp xe đua
- 9 giờ - Hội chợ Nardom
- 10 giờ - Đạp xe đua tại địa 10 Nardom, làm lễ trước khi chiến đấu trên địa 10 Anom, và làm lễ cầu.
- 11 giờ - Múa dân sự và hình thức mới tại Phú-tho.
- 12 giờ - Đạp xe đua tại F. C. F. A.
- 13 giờ - Hội chợ tại địa 10 Nardom.
- 14 giờ - Đạp xe đua tại địa 10 Nardom.
- 15 giờ - Hội chợ tại địa 10 Nardom.
- 16 giờ - Đạp xe đua tại địa 10 Nardom.
- 17 giờ - Hội chợ tại địa 10 Nardom.
- 18 giờ - Đạp xe đua tại địa 10 Nardom.
- 19 giờ - Hội chợ tại địa 10 Nardom.
- 20 giờ - Đạp xe đua tại địa 10 Nardom.
- 21 giờ - Hội chợ tại địa 10 Nardom.
- 22 giờ - Đạp xe đua tại địa 10 Nardom.
- 23 giờ - Hội chợ tại địa 10 Nardom.
- 24 giờ - Đạp xe đua tại địa 10 Nardom.
- 25 giờ - Hội chợ tại địa 10 Nardom.
- 26 giờ - Đạp xe đua tại địa 10 Nardom.
- 27 giờ - Hội chợ tại địa 10 Nardom.
- 28 giờ - Đạp xe đua tại địa 10 Nardom.
- 29 giờ - Hội chợ tại địa 10 Nardom.
- 30 giờ - Đạp xe đua tại địa 10 Nardom.

TIN TRONG CHỐN HƯƠNG THON

Vụ cây đình làng Hậu-thanh-Hương nay đã kết liễu.

Tên một bài "Lục Tín-Tân-Văn" của nhà báo nổi tiếng tại làng Hậu-thanh-Hương, hai bên Ban chấp hành trung-âm. Lời của bài đăng tại báo "Lục Tín" số 2.923 đưa về tại làng Hậu-thanh-Hương, huyện Tân-An, tỉnh Tân-An, ngày 12 tháng 10 năm 1938. Bài này nói về vụ cây đình làng Hậu-thanh-Hương, huyện Tân-An, tỉnh Tân-An, ngày 12 tháng 10 năm 1938. Bài này nói về vụ cây đình làng Hậu-thanh-Hương, huyện Tân-An, tỉnh Tân-An, ngày 12 tháng 10 năm 1938. Bài này nói về vụ cây đình làng Hậu-thanh-Hương, huyện Tân-An, tỉnh Tân-An, ngày 12 tháng 10 năm 1938.

Ơn trọng, nghĩa dài

Benire. — Chúng tôi, cha mẹ và anh em con cháu chúng tôi, xin trân trọng bày tỏ lòng cảm ơn quý ông Hoàng chủ trương, thầy giáo Giáo sư giáo Kiệt, Hương quán Hoành, hương hào Xương-lập, và các... công đồng... 31 Octobre 1938 lấy tên đư...
Quai huyện hãm An, đêm nay vì thế em ma cho 25, N. Mui che lip, đầu rắng đem 5y nài ông không có đem đư...
Thầu tiên ban giấy: 88279
Tiền che: 3.00
Cộng: 413 79
Xuất: 125 14
Voi số dư 283,65 không phải nhiều, nhưng em em chúng tôi có thể hưởng đư...
Đời vợ nhưng có cái đàng phực của quý ông, nhưng tôi chẳng biết lấy chi đền đáp, xin có mấy hàng đăng trên mặt báo để tỏ lòng biết ơn công ơn của quý ông...
Đời vợ nhưng có cái đàng phực của quý ông, nhưng tôi chẳng biết lấy chi đền đáp, xin có mấy hàng đăng trên mặt báo để tỏ lòng biết ơn công ơn của quý ông...
Đời vợ nhưng có cái đàng phực của quý ông, nhưng tôi chẳng biết lấy chi đền đáp, xin có mấy hàng đăng trên mặt báo để tỏ lòng biết ơn công ơn của quý ông...

MỘT VIỆC LÀM BẾT TỐ ÁI NGHĨA HAY

Quan chủ tịch Rạch giá với lời Thời bình Gò quao

Ngày 20 Octobre 1938. Trời vừa sáng tại địa thị Quan chủ tịch Rạch giá, tỉnh Tân-An, huyện Tân-An, tỉnh Tân-An, ngày 20 Octobre 1938. Trời vừa sáng tại địa thị Quan chủ tịch Rạch giá, tỉnh Tân-An, huyện Tân-An, tỉnh Tân-An, ngày 20 Octobre 1938. Trời vừa sáng tại địa thị Quan chủ tịch Rạch giá, tỉnh Tân-An, huyện Tân-An, tỉnh Tân-An, ngày 20 Octobre 1938.

Một ông Cả đàng

Hôm đêm 29 Octobre 1938 tên Bùi-Tân-Lý ở làng Hòa-Tinh thuộc tổng Thạnh-Quần, quận Chợ-Gạo-Vĩnh-Giới ở làng Tân-Lý-Đông, tên Lê-V. Tuấn (Mitho) thì mất dạng từ chỗ Hòa-tinh đến Tân-Lý-Tây 5 ngày trước, chủ nhà là làng Hòa-Tinh, chủ nhà là làng Hòa-Tinh, chủ nhà là làng Hòa-Tinh.

Hội chợ phiên Long-xuyên

Ngày một năm nay mùa màng bội thu, Hội chợ phiên Long-xuyên, huyện Tân-An, tỉnh Tân-An, ngày 12 tháng 10 năm 1938. Hội chợ phiên Long-xuyên, huyện Tân-An, tỉnh Tân-An, ngày 12 tháng 10 năm 1938. Hội chợ phiên Long-xuyên, huyện Tân-An, tỉnh Tân-An, ngày 12 tháng 10 năm 1938.

Huỳnh-vân-Chánh

Chúng tôi có được được thể thu thập năm 1938 của Nguyễn-vân-Tiên, làm ruộng ở quê quán ở làng Trung-phước, quận Đại-quan, quận Văn-giang Hạp 40a-ninh (Bắc Kỳ).
Vị ai có thấy tin này có thể qua biết với anh Nguyễn-Tiêu thì xin mách giùm, hãy lại tòa soạn Báo chúng tôi để chúng tôi có thể tìm kiếm tin này.

Anh Ng - v - Tiên ở đâu

Chúng tôi có được được thể thu thập năm 1938 của Nguyễn-vân-Tiên, làm ruộng ở quê quán ở làng Trung-phước, quận Đại-quan, quận Văn-giang Hạp 40a-ninh (Bắc Kỳ).
Vị ai có thấy tin này có thể qua biết với anh Nguyễn-Tiêu thì xin mách giùm, hãy lại tòa soạn Báo chúng tôi để chúng tôi có thể tìm kiếm tin này.

CUỘC XỔ SỔ ĐÔNG-PHÁP

KỶ THỨ BA 1938
800.000 đồng chia làm 4 sê-ri 200.000 vé mỗi vé một đôn

SÊ-RI THỨ NHỘ Số 000.000 đến 199.999 4.708 vé	SÊ-RI THỨ NHÌ Số 200.000 đến 399.999 4.708 vé
Xổ tại Hanoi ngày 12 Octobre 1938	Xổ tại Hanoi ngày 9 Novein 1938
1 vé trúng 4.000\$	1 vé trúng 4.000\$
8 — 1.000	8 — 1.000
16 — 500	16 — 500
80 — 100	80 — 100
240 — 50	240 — 50
400 — 25	400 — 25
1.000 — 10	1.000 — 10

SÊ-RI THỨ BA Số 400.000 đến 599.999 4.708 vé	SÊ-RI THỨ TƯ Số 600.000 đến 799.999 4.708 vé
Xổ tại Hanoi ngày 7 Decen 1938	Xổ tại Hanoi ngày 4 Janvier 1939
1 vé trúng 4.000\$	1 vé trúng 4.000\$
8 — 1.000	8 — 1.000
16 — 500	16 — 500
80 — 100	80 — 100
200 — 50	200 — 50
400 — 25	480 — 25
4.000 — 10	4.000 — 10

SỔ SỐ LỚN chung cho bốn sê-ri Xổ tại HANOI Ngày 4 Janvier 1938	1 vé trúng 60.000\$ 1 — 30.000 2 — 6.000
---	--

Có 800.000 vé chia làm 4 sê-ri và 1 vé đặc biệt. Mỗi vé 200.000 đồng. Tổng số vé là 1.923.200 vé. Tổng số tiền là 384.640.000 đồng.

Những vé hoặc trúng hay không trúng sẽ được công bố tại địa chỉ của Ban tổ chức.

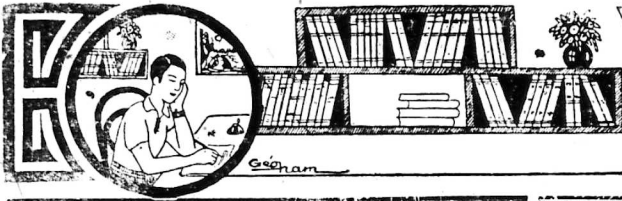
LEGRAND SOLEIL
LES POISSIERES MICROBIENNES
irritant deséchant
contaminant
VOX VOIX
le baac oculaire
OPITREX

Pulmocid là thứ thuốc trị ho lao rất công hiệu
PULMOCID A 1350
PULMOCID B 200
CÁI NÀM LẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Nam-Ky Nữ-Công
Mùa xuân này được hưởng hạnh phúc gia đình...
NAM-KY, NỮ-CÔNG chuyên dạy dỗ, khám chữa, điều trị...
Số 112, rue Frère Louis - Saigon

PHÒNG CỎI MACH
NGUYỄN-VĂN-KHAI
Lương y kiêm bác sĩ
Mêdicin libre
BỘ CỎI MACH:
Sớm mai, 4h 7h, 19h
Chiều, 10h, 16h, 18h
Số 30, Route provinciale 15
Gà-ra-y (Điền) GIADINH

Số Tombela của Hội chợ có bài loa dưới đây vào ngày 30 Novembre 1938.
Còn số báo lại hồi hưu từ nhật định vào 29 Novembre 1938. Bã con ai chưa mua nên mua, trước làm một việc được sau lại.



VAN CHUONG



Tiêu-sứ cụ Nguyễn-công-Trứ

(Một vị văn-thần có công nghiệp ở nước ta)

(tiếp theo)

Năm thứ mười 4. Trương... người Thừa-thiên Phủ-thừa... năm thứ 7, tháng năm Mậu-Đoan... 70 tuổi, dâng sớ xin về hưu...

Ông đương chức cụ... không lâu ngay, không phụ lòng... vua từ rồi... rước ban cho...



HỒN

THƠ

Cổ thi Quốc âm

Cổ thi Quốc âm... Thơ xưa... Núi nước... Sông núi... Mây trời... Chim bay... Ngựa chạy...

8 - Công

Hỏa công mây mọc ở đâu... Trầm thủy nhơn gian... Sầu tình đưa làm nghề khéo... Năm châu sấm dũ của xây...

4 - Thương

Một cau thể lợi mơ muốn... Giáp thêu may xanh vui được... Một nhà đều hưởng lộc trời... Giải việc Mui-Phong...

Một bài thơ tiểu biệt

Ông đức Phạm-công-Bình... Ông Thượng-tân-Thị vì xa xuôi... Ông Hoàng-Trúc... Nhớ bạn... Ngày đêm ao ước được gần nhau...

Chim âu gào sóng

Nữ tinh chưa trả cho ai... Khiến tình mang xuống tuyến đời chưa tạo.

Ngày nọ đến ngày kia... Tròn trời đi để lại gì đâu... Mộng tình giấc ấy đời... Mắt trông thấy tuổi già vùn vụt... Mọi trời về chông chất hai vai... Vựa cây thông đứng giữa trời... Quanh mình thấy lá vàng rơi... Tóc xanh mái pha màu vàng... Máu nóng xưa người lạnh như đồng... Tựa hồ trước ngọn đông phong... Cô xanh, hoa thắm lạnh lùng đưng đưng... Nhưng em mãi ngày thơ... Bối lờng yêu tăng nét hữu tình... Nhan sắc cùng với hôn linh... Không năm không tuổi... Xết chờ ra gần thẫu dục trong... Mưa hóa nhuần ơn chưa phai... Sương nghiêm giữ phép mới lai xong... Chia tay tin ấy từ đâu lại... Khiến kẻ sống hồ chính nhớ mong... Thương-lân-Thị... Nhớ bạn... Ngày đêm ao ước được gần nhau... Thương người đã nợ... Mong mới cùng nhau ngày hội hiệp... Đệ người tri kỷ nhớ thương ầu... Gửi Hồng - Cẩm... Hồng cầm lâu nay vắng liếng gào... Lòng là bao phen chờ đợi... Đạ nâng lên lúc đợi ai tao... Thơ xưa hẳn hải lời phong lộng... Nay lại, em ru tiếng gọi nhau... Xin phủ bụi thơ rơi gọi... Đệ người nhân nhà làm cho mai... Dương-minh-Táo

Nguyễn Hu

Song-binh sao Lu

Song-binh sao Lu

Cộng in

Thời-Sự' Cầm-Nang năm 1939

Xin các quan Chủ-quận cùng quý ông, quý thầy cai Phó-tổng và Hương-chức hội-tổ lưu ý

Trần trọng đời tôi kính... cùng như qui quan chủ-quận, chức qui-ông Cai-tổng, Hội-tổng, Ban-biện, Hương-chức... xin qui-ông địa-hạt hội-đồng cũng là hương-chức Hội-tổ... Namkỳ được rõ: Hiện nay chúng tôi đương lo sắp đặt đầu đò cho rành ràng... năm tới (1939).

Nhờ vì việc làm thì bề bộn lắm, cáo nên cách sắp đặt sơ ơ không khỏi có chỗ sai lầm.

Hoặc có ông đã thăng chức hay đổi đi nhậm quận khác, hoặc mấy ông mấy thầy, tín nầy đã đổi đi tỉnh kia; hoặc mấy ông Cai-tổng đã thành chức hạng hay nhĩ hạng; hoặc mấy ông Ban-biện hay Hương-biện đã lên... QUAKER OATS: mỗi ngày... VITAMINE B... QUAKER OATS có nhiều chất B VITAMINE B, bởi thế nó là vật rất cần thiết cho mỗi người.

Nếu này mà muốn tránh cho khỏi những điều bất tiện ấy và muốn che giấu Thời-Sự Cầm-Nang năm 1939 cho được hoàn toàn... xin qui-quan chủ-quận, qui ông, qui thầy, qui ông Cai-Phó-tổng, Ban-biện, Sung-biện, cũng là-hạt hội-đồng và hương-chức... NGUYỄN-VĂN-CỬA... de l'Union SAIGON

NESTLÉ CON-CUIM... Là thứ sữa rất trong sạch, rất bổ dưỡng, dễ tiêu hóa, lúc nào dùng cũng tốt. Thứ sữa này quá nhiều là đã có tiêng khắp hoàn-cầu.

Khi có SIMONE thức dậy... Vẻ cũng như lúc đứng cùng với các bạn, cô Simone muốn cho thêm duyên nên lựa rỗng một thứ kem luôn luôn tốt đẹp và giúp cô có một sắc mặt mịn màng tươi tắn ấy là: CRÈME SIMON M.A.T

QUAKER OATS... Vitamin B... Thân thể của chúng ta phải năng động, VITAMINE B, mỗi ngày, chúng ta cần bổ sung, bởi vì chúng ta có rất nhiều người hay ăn nhiều lương thực như: gạo, khoai, bắp, mì, nhưng lại thiếu Vitamin B, bởi thế nó là vật rất cần thiết cho mỗi người.

Thi sơ-học Pháp-Việt (Certificat d'Etudes Primaires P. 1.) Trường Chấn-Thành 54... M. PHAN-BÁ-LÂN Directeur de l'Institut Chấn-Hành

DOCTEUR NG. TÂN-BÔM... Spécialiste des maladies des Poumons... Saïgon - 63 Rue Giac Mahou - Saïgon

pharmacie franco-asiatique PHÁP-Á DƯỢC PHÒNG... Rue des Marins, 219 - CHOLON

CLINIQUE MÉDICALE... DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT... 88 bis rue Lagrandière - SAIGON

HÀNG BẢO-KÉ La Providence et L'industrielle du Nord ÔNG BOY-LANDRY

Dám cam đoan... 1. Các cô hãng xe-bus... 2. Các cô hãng xe-bus... 3. Các cô hãng xe-bus... 4. Các cô hãng xe-bus... 5. Các cô hãng xe-bus...

XUÂN 1938 Trương xe hơi... Cô thường-lương với các công ty hàng-hải, được đặc-biệt cho quý khách.

PHARMACIE PRINCIPALE JOIRET A. HEUMANN SAIGON... TỰ-NAM 1865

Muôn làm đèn Néon... STANDARD NEON LIGHT 88 bis rue Lagrandière - SAIGON

MỚI LẠI

Đĩa BEKA

lài-tu

Vọng cổ nhịp 16

J. Keller, Importation
72 rue Mac-Mahon

Pháp-Quốc Đại-Dược Phòng
111-1'8, đường Catinat - Saigon



Nhà thuốc riêng loà hết và kim thời hơn hết trong các Đông Pháp Công cuộc mà hàng cấp bậc k. có loại thanh ra một nhà thuốc đưa vào hàng nhất trong các đại dược phòng.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES
Société d'Exploitation des Etablissements

BROSSARD MOPIN

Kế nghiệp
Thành lập từ năm 1909
153 đường Luceau Lacouture
CHODOU SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đỏ thớ màu và các vật đáng đều ở Pháp quốc là.

Xin mời quý vị đến xem, kiểu gạch bông mới này, đẹp lắm. Các ban hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bản giá mới bản hiệu sẽ gửi cho.

VỎ RA THÔNG THÁ
Hàng ở đường L. Lacouture - Chodou
gần trại lính tập ở ma

Công-vân

Vị nghị quan Thông-dã Nam-bộ ngày 21 Juillet 1938

Những số 47 Nhà-cước và sau đó đã cho nó ông người kè tên sau này không được theo các họ phân chia như sau :

9 Mars 1933, 2 Juillet 1937, 5 Mars 1934, 9 Janvier 1936, 29 Mars 1932 và 28 Décembre 1931, này đính cho m. người ký không đót mà hưởng và làm chủ tịch hội

Tên họ người	Số hiệu sổ địa khân được	Hon/th	Số nhà số	Làng	Ngày phê chuẩn tờ giao lao
Lê-thi-Thơng	161	6e	19 49 40	Mông-tho	9 Mars 1933
Lê-thi-Phu	S A 52 174 11 14	6e	13 86 64	Thanh-hoa	2 Juillet 1937
Ngan-Hong	20 36		16 40 60	Đông-Hoa	5 Mars 1931
	227 279 74 89 114 232 233 239	1re 2e 3e			
Lê-van-Buong			45 81 98	Vinh-Thanh	9 Janvier 1936
	8 82	4e	10 52 00	Huê-Tuon	28 Mai 1932
Nh-van-Ngan	193	5c	0 18 00	Tân-Biệt	5 Avril 1932
Đanh-Mê	125	1re	14 24 00	Hoa-Quan	25 Décembre 1931

Những người khân được phải tuân theo các điều kiện đính kèm và ký k. ăn làm đất Nhà-cước.

Tờ này in về sự dụng máy bay chụp ảnh đất.

I. - Trong hai năm 1938-1939, tôi sẽ máy bay trong Đông-búp sẽ chụp ảnh những địa phận kê sau này :

A - Hạt Hà hĩa

1. - Phần đất mà chưa có họa đồ do trong làng Đông-hoa và Vinh-binh ;

2. - Phần đất mà chưa có họa đồ do trong làng Đông-hung hết thấy chừng 23 870 mẫu.

B - Hạt Bachiêu

Phần đất trong làng Tân-hung-hĩa, Tân-mỹ và Khánh-bì h mà chưa có họa đồ cũng hết thấy chừng 85 340 mẫu.

Những phần đất ấy có vẽ họa đồ trong họa đồ phân theo to này, trừ ra phần rừng của K. và hình mà đã bán c. m rồi.

Bề địa diện mà sẽ chụp ảnh trong làng chừng 109 419 mẫu.

II. - Bề địa diện thửa lại trong hình thì là 1 phần trong 10 090.

Bao phủ (tức kiến chụp ảnh) một phần ba.

Quan chánh sẽ khân đại và quan Cai-quảng sẽ máy bay sẽ điều đình cùng nhau mà sắp xếp xong sự việc để thì máy huấn lĩnh này.

III. - Sự chụp ảnh này để mà lập họa đồ máy phần đất ấy, và nên người biên hình chụp ấy sẽ cho sự khâm đại được rồi sau sẽ trả lại.

Sẽ máy bay bên về cũng giao cho sự khâm đại 2 biên hình về mỗi tấm kiến và khi chụp lấy.

Tiền sự phí cuộc chụp ảnh này đ. ước chừng tầm ngàn đồng thì công nha quân hạt Nam k. chi trả.

Sẽ máy bay Đông-pháp sẽ lo vụ thủ tiền sự phí ấy lại cho công nha về hàng khân hoặc là công nha toàn hạt Đông-pháp.

GẦY MÔN

SIROP DESCHIENS
củ huyết bò

Thuế

Vô-hiệp-tái-trobl-đo-thuyết N-188

雙劍綉緣
Song Kiếm Đề Duyên

Song-Binh dịch (tr. 1938)

HỘI THƠ MƯỜI SAU
Thoát khỏi nạn, kết duyên Giai-ngầu,
Lúc thắm đêm, bỡ ngỡ gặp cựu-nhơn

HỘI THƠ MƯỜI BẢY
Quyết ghi báo thù ha Kiếm-Hiệp,
Giữa rừng bông thấy gặp Thân-đông.

Chú muốn đánh tôi mấy quờn cũng được, nhưng tôi muốn đánh tay đôi với tôi được chẳng?

Nhệ t. Liễu-tinh-quần hỏi vậy, Phùng-khởi cười bá

Imp. LỤC-TỈNH-TÂN-VAN

ha mà đáp lại rằng: chú kia, hèn ta hà người tôi đây, không phải cả ba người, xúm lại đời thù với hai vợ chồng ủa chú, sẽ đi học-sư-huynh (kê đường) và học-công-tử (sùng-hồ) cùng nh. với ta đó, chẳng qua là hai người tôi giúp thanh-thế cho ta thêm mạnh mà thôi, còn đường trường đời-thù với nhau, thì ủa chỉ đánh tay đôi với chú trước đó, sau khi chú đã bị giết, ta sẽ đời thù với vợ chú là họ Trương, (Phương-Toàn-cô) nghĩa là can-ghn đối thủ với cả-nhơn không cần dùng một người nào giúp tay hề thất, tuy có học-sư-huynh và học-công-tử tôi đó, ta chẳng khiến hai người ấy giúp tay bao giờ; Liễu-tinh-quần đáp lại rằng: tốt lắm. tốt lắm. theo như lời nói của chú, thì chú đánh chết tôi cũng cam lòng, tự lý chú muốn đánh thì đánh đi, tôi chẳng đánh lại với chú đâu mà sợ; Phùng-khởi cười lat mà nói rằng: chú kia... chú nói bậy nhiều lời, ta lấy lam ngọc nhiều hơn sự, y giá chú khi thì ta không phải mót tay Hào-hàn, nên chú không thêm đánh lại với ta chớ gì, song chú khi thì ta mặc lòng, ta không cần tranh biện chớ đó, « ta chỉ muốn chú đánh ta-ba quờn trước, ta sẽ đánh lại chú 3 quờn sau, được chăng? Liễu-tinh-quần nói: tốt lắm, chú là khách, tôi mà chớ, Phùng-khởi tìm cục-đồng trong tay đã sẵn, nhấm trung-tâm chỗ bụng của Liễu-tinh-quần đánh vào, chàng đánh liên tiếp ba quờn luôn, cái nao cũng phải chết, chú còn đánh lại là 3 quờn sau được sao? nói rồi, với tay lay cái bình trà hăng đ. ở trên bàn, vó đi vào lại thanh một cục đồng thiết-cương, chàng cầm tay cục đồng ấy, để làm lợi khí đánh Liễu-tinh-quần cho chết đi; Liễu-tinh-quần chẳng sợ chàng khinh, nhĩa ra phía trước một b Phùng-dung khoái tâm mà chớ, Phùng-khởi tìm cục-đồng trong tay đã sẵn, nhấm trung-tâm chỗ bụng của Liễu-tinh-quần đánh vào, chàng đánh liên tiếp ba quờn luôn, cái nao cũng đánh năng tay hốt-sơ, đánh ba cái rồi thì cục đồng móp xẹp lại, thế mà Liễu-tinh-quần nhắm mắt đứng đó tự nhiên; Phùng-khởi nghĩ rằng: « cục đồng đánh vào chỗ bụng ba cái luôn, không tại gì Liễu-tinh-quần sống được » thì y họ Liễu nhấm mắt lại đứng sừng sừng lạng lạng họ Liễu bề trái tim chết đứng đi rồi, người lòng giận của mình Phùng-khởi nghĩ vậy mở đầu chàng ta lại nhảy tới đã dit Liễu-tinh-quần mố cái thiệt mệnh nữa.

(Còn nữa)

N. 63 bis

Nhị-thiên-đường

Song-liệu Qui-lộc Tư-thận huân

Thuộc hừa này chủ trị về bệnh đau thận, bả luận người lớn hay kẻ nhỏ, suy lao hư thận, tay chơn như mò, con mắt lơ mơ, tai nổ lùng bùng; đi-tính, mộng tinh, đ. đau lưng mỏi gối, đi đứng bản trán, dương sự bất cố, ái ấu bất tiện. Phải mau dùng thuốc hừa này và dùng ch. hương, thì sẽ được tư âm bổ thận, kéo khỏe khoan tinh thần: tiêu trừ ba bệnh. Hay làm! Hay làm!

Cử gửi thư cho nhà thuốc:

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG
47, rue de Canton, 47
CHOLON

N. B. - Chú-tên hay nhớ trong mọi thứ thuốc, bất luận là thứ nào đều có gói theo một cái lọ, để nói chứng bệnh và chỉ cách dùng rất là rành rõ.

Dầu Nhị-Thiên-đường

Kháp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-thiên-đường. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có t. ưa người mau lẹ, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị ba chứng, công-hiệu như thần.

YET - THI

Phat mài đầu giá đất quốc-gia

Tinh BARIA

Ngày 1er Decembre 1938, công cứu cứu ban mai tại tòa B. H. tại số đầu giá p. át mài một số đất thành tạo tại làng Phước-Hải, địa diện được 0 mẫu 14 sào 28 và từ căn từ sau đây: Bắc: Avenue Tholence; Nam: Route de la Douane; Đông: B. D. th. và M. H. Tây: Tây B. th. Đông: Bang bịa 221p-10.

Người nào đầu giá đất phải trả:

1. Cho Nhà-ức. Tiền họa đồ và các tiền phí đăng ra rao bán đất sản, (t. phí) sẽ đính sau.

2. Cho Nhà Vostroi tiền có đất và về họa đồ tinh số hơn 50p.

Những người hoặc hội nào muốn đầu giá đất phải gửi đơn làm bằng giấy tin chỉ cho quan Thông-dã Nam-bộ và từ trước ngày 21 Novembre 1938, phải ghi theo đơn như g. giấy về ch. ở sở và sau đó, dân sẽ n. đầu thành cho, cho để từ cách về hình lập và từ thành đã chỉ rõ trong nghị định ngày 13 Juin 1929 điều thư 22.

Trước khi dự cuộc đầu giá phải đóng về kho bạc tiền thuê nhưng bằng một phần tư giá ra.

Nh. ở góc và tựa để cho công-chung xem tại tòa B. Baria và tại tòa te đình Hiệp-Ly Saigon.

COLLYRE VERT
du Docteur **MOTAIS**
contre les conjonctivites et le Trachome

THUỐC ĐÁU MẮT
Nước xanh
của tác giả
MOTAIS
T. H. H. H. H. H.
chống ch. mắt
đ. mắt
l. mắt
đ. mắt
nh. mắt
(Trachome)
0y30

Grande Pharmacie de France
111 113 Rue Lefebvre
En vente dans les pharmacies
Indochine 05-10

專科
治眼
痛
腫
淚
翳
障
之
神
效
藥
如
神
水

d. NH-THIÊN-ĐƯỜNG là một thứ thuốc quý giá, nó chữa được nhiều bệnh về mắt, nó là một thứ thuốc quý giá, nó chữa được nhiều bệnh về mắt, nó là một thứ thuốc quý giá, nó chữa được nhiều bệnh về mắt...

219
10/11/38
G. L. V. N. G.

